

Prípravok na ochranu rastlín pre profesionálnych používateľov
TOMIGAN 250 EC

Postrekový herbicídny prípravok vo forme emulzného koncentrátu určený na ničenie dvojklíčolistových burín v obilninách, kukurici, lúkach a pasienkoch, semenných porastoch tráv, tulipánov a narcisov.

ÚČINNÁ LÁTKA:

Fluroxypyrr 250 g/l
(24,75 % hm)

Látky nebezpečné pre zdravie, ktoré prispievajú ku klasifikácii prípravku: fluroxypyrr-meptyl CAS No.: 81406-37-3; benzínové rozpúšťadlo (ropné), ľahká, aromatická frakcia CAS No.: 64742-95-6; 1-butanol CAS No.: 71-36-3; kyselina benzénsulfónová CAS No.: 90194-26-6

OZNAČENIE PRÍPRAVKU



GHS02



GHS07



GHS08



GHS09

Nebezpečenstvo

H226	Horľavá kvapalina a pary.
H304	Môže byť smrteľný po požití a vniknutí do dýchacích ciest.
H319	Spôsobuje vázne podráždenie očí.
H335	Môže spôsobiť podráždenie dýchacích ciest.
H336	Môže spôsobiť ospalosť alebo závraty.
H411	Toxicický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.
EUH066	Opakovaná expozícia môže spôsobiť vysušenie alebo popraskanie pokožky
EUH401	Dodržiavajte návod na používanie, aby ste zabránili vzniku rizík pre zdravie ľudí a životné prostredie.
P202	Nepoužívajte, kým si neprečítate a nepochopíte všetky bezpečnostné opatrenia.
P210	Uchovávajte mimo dosahu tepla, horúcich povrchov, iskier, otvoreného ohňa a iných zdrojov zapálenia. Nefajčte.
P243	Urobte preventívne opatrenia proti výbojom statickej elektriny.
P261	Zabráňte vdychovaniu prachu/dymu/plynu/hmly/pár/aerosólov.
P273	Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia.
P280	Noste ochranné rukavice/ochranný odev/ochranné okuliare/ochranu tváre.
P301+P310	PO POŽITÍ: okamžite volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

P305+351+338	PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.
P331	Nevyvolávajte zvracanie.
P391	Zozbierajte uniknutý produkt
P405	Uchovávajte uzamknuté.
P501	Zneškodnite obsah/nádobu na skládku nebezpečného odpadu alebo odovzdajte na likvidáciu subjektu, ktorý má oprávnenie na zber, recykláciu a zneškodňovanie prázdnych obalov v súlade s platnou národnou legislatívou..

- Z4** Riziko vyplývajúce z použitia prípravku pri dodržaní predpísanej dávky alebo koncentrácie je pre domáce, hospodárske a voľne žijúce zvieratá relatívne priateľné.
- Vt5** Riziko vyplývajúce z použitia prípravku pri dodržaní predpísanej dávky alebo koncentrácie je pre vtáky priateľné.
- Vo2** Pre ryby a ostatné vodné organizmy jedovatý.
- V3** Riziko prípravku je priateľné pre dážďovky a iné pôdne makroorganizmy.
- Vč3** Prípravok pre včely s priateľným
Prípravok je pre populácie *Typhlodromus pyri* a *Aphidius rhopalosiphi* s priateľným rizikom.
- SP1** Neznečistujte vodu prípravkom alebo jeho obalom (Nečistite aplikačné zariadenie v blízkosti povrchových vód/Zabráňte kontaminácii prostredníctvom odtokových kanálov z polnohospodárskych dvorov a vozoviek).
- Spe3** Z dôvodu ochrany vodných organizmov udržiavajte medzi ošetrovanou plochou a povrchovými vodnými plochami ochranný pás zeme v dĺžke 4 m.
- Spe3** Z dôvodu ochrany necielených rastlín udržiavajte medzi ošetrovanou plochou a neobhospodarovanou zónou ochranný pás zeme v dĺžke 10 m.

Zákaz používania prípravku v 1. ochrannom pásme zdrojov pitných vód!

Prípravok sa môže použiť v ochrannom pásme 2. stupňa vodárenského zdroja povrchových vód, ak je dodržaná neošetrená zóna v šírke minimálne dvojnásobku šírky koryta toku alebo 50 m široký neošetrený pás smerom k vodnému toku a vodnej ploche a 10 m smerom k najbližšiemu odvodňovaciemu kanálu.

Prípravok sa nemôže použiť v ochrannom pásme 2. stupňa vodárenského zdroja povrchových vód na svahovitých pozemkoch nad 7°, kde je riziko splavovania prípravkov do povrchových vód, t.j. ak sú očakávané dažďové zrážky v priebehu 24 hodín.

Neaplikujte v blízkosti hladín tečúcich a stojatých vód! Dodržujte ochrannú zónu!

Zákaz vylievania zvyškov prípravku a postrekovej kvapaliny do verejnej kanalizácie.

Dbajte o to, aby sa prípravok v žiadnom prípade nedostal do tečúcich a stojatých vód vo voľnej prírode!

Uložte mimo dosahu zvierat!

Prípravok je horľavinou II. triedy.

Zákaz skrmovania ošetrených rastlín hospodárskymi zvieratami a rybami - dodržujte ochrannú dobu!

PRÍPRAVOK V TOMTO VEĽKOSPOTREBITELSKOM BALENÍ NESMIE BYŤ PONÚKANÝ ALEBO PREDÁVANÝ ŠIROKEJ VEREJNOSTI!

Výrobca:

ADAMA Agan Ltd., P.O.Box 262, Northern Industrial Zone, 77102 Ashdod, Izrael

Držiteľ autorizácie:

ADAMA Agriculture Slovensko spol. s r.o., Priemyselná 9/B, 917 01 Trnava

Číslo autorizácie ÚKSÚP: **16-11-1751**

Dátum výroby: uvedené na obale

Číslo výrobnej šarže: uvedené na obale

Balenie:
1 l HDPE/EVOH fl'aša,
5 l HDPE/EVOH kanister
200 l oceľový sud

PÔSOBENIE PRÍPRAVKU

Účinná látka fluroxypyrr účinkuje ako systémový auxín patriaci do chemickej skupiny pyridín-karboxylových kyselín. Preniká do rastlín cez listy a je rýchle translokovaná cievnymi zväzkami. Účinok prípravku sa na citlivých burinách prejaví v priebehu niekoľkých hodín po aplikácii typickými auxínovými príznakmi t.j. citlivé buriny krátko po postreku zastavujú rast, postupne strácajú prirodzenú farbu (dekolorácia), následne sa objavuje krútenie listov a stoniek (deformácia) a v priebehu 10-21 dní hynú. Dážď 2 hodiny po aplikácii neovplyvní herbicídnu účinnosť prípravku. Prípravok nemá reziduálny účinok.

Spektrum herbicídnej účinnosti:

Citlivé buriny: lipkavec obyčajný, parumanček nevoňavý, kapsička pastierska, hluchavky, horčiaky, zemedym lekársky, pŕhl'ava, starček roľný, pohánkovec ovíjavý, konopnica napuchnutá, hviezdica prostredná, peniažtek roľný, nezábudka roľná, lúľok čierny.

Odolné buriny: veroniky, fialka roľná, maky, výmrv repky, trváce dvojklíčolistové buriny (napr. pichliač, praslička) a trávy.

NÁVOD NA POUŽITIE

Plodina	Účel použitia	Dávka/ha	Ochranná doba	Poznámka
jačmeň jarný, jačmeň ozimný, ovos, pšenica jarná, pšenica ozimná, raž, tritikale	dvojklíčolistové buriny, lipkavec	0,6-0,8 l	AT	
kukurica	rumančeky, lipkavec	1 l	AT	
lúky a pasienky	odolné dvojklíčolistové buriny	1 l	28 dní	
trávy	odolné dvojklíčolistové buriny	1 l	3 dni	semenné porasty
tulipán, narcis	dvojklíčolistové buriny	0,8 l	AT	

POKYNY PRE APLIKÁCIU

Dávka vody: 400-500 l/ha

Maximálny počet ošetroní za vegetáciu: 1×.

Obilniny bez podsevu - ošetrujte od plného vyvinutia 2. listu do štátia vlajkového listu (BBCH12-39). Dvojklíčolistové buriny sú najcitlivejšie v rastovej fáze 2-4 listov, lipkavec obyčajný vo fáze 1-8 praslenov, parumanček nevoňavý je citlivý vo fáze malej prízemnej ružice listov. Pri aplikácii musí byť na listoch obilniny vytvorená vosková vrstvička. Dbajte pri ošetrovaní na rovnomerné rozdelenie postrekovej kvapaliny.

Kukurica - ošetrujte od rastovej fázy 2. listu do fázy 5. listu kukurice (BBCH 12-15). Neskôr treba pracovať s podlistovou aplikáciou. Pupenec je najcitlivejší v období tesne pred jeho kvitnutím.

Lúky a pasienky - ošetrujte najmä proti štiavcom vo fáze veľkej prízemnej ružice. Proti pŕhľavám aplikujte v čase aktívneho rastu burín do výšky 15-20 cm.

Trávy - semenné porasty - na novo založených porastoch ošetrujte od fázy 4. listov (BBCH 14), v nasledujúcich rokoch aplikujte na jar pri výške tráv 10-15 cm.

Tulipán, narcis - aplikujte pred kvetom a po odkvitnutí v období, kedy je lipkavec v rastovej fáze 1. praslenu a ostatné dvojklíčolistové buriny sú vo fáze 2-4 * listov. Pri aplikácii musí byť na cibuľovinách vytvorená vosková vrstvička.

INFORMÁCIE O MOŽNEJ FYTOTOXICITE, ODRODOVEJ CITLIVOSTI A VŠETKÝCH ďALŠÍCH PRIAMÝCH A NEPRIAMÝCH NEPRIAZNIVÝCH ÚČINKOV NA RASTLINY ALEBO RASTLINNÉ PRODUKTY

Prípravok je ozimnými a jarnými obilninami veľmi dobre tolerovaný. Prípadné prejavy fytotoxicity sú dočasného charakteru a rýchlo odznievajú.

Osivárske línie kukurice môžu byť k prípravku citlivejšie.

Prípravok nemá negatívny vplyv na časti rastlín určené na rozmnožovanie ani na spracovateľské procesy

OPATRENIA PROTI VZNIKU REZISTENCIE

Účinná látka fluroxypyr je zaradená podľa HRAC do skupiny O. Nebola zaznamenaná rezistencia na účinnú látku pre indikované spektrum citlivých burín. Proti vzniku rezistencie dodržiavajte najmä nasledovné opatrenia:

- a) dodržiavajte zásady striedania plodín,
- b) aplikujte registrované dávky prípravku,
- c) dodržiavajte zásady správnej kultivácie pôdy,

Riziko vzniku rezistencie burín voči prípravku TOMIGAN 250 EC je považované za stredné až vysoké.

Pre zníženie rizika vzniku resp. oddialenie rezistencie burín voči prípravku TOMIGAN 250 EC aplikujte tento prípravok maximálne 1× za sezónu. V herbicídnom siede požívajte prípravky s odlišným mechanizmom účinku.

VPLYV NA ÚRODУ

Prípravok nemá negatívny vplyv na kvantitu a kvalitu dopestovanej produkcie.

VPLYV NA NÁSLEDNÉ, NÁHRADNÉ A SUSEDIACE PLODINY

Volba následných plodín v rámci osevného postupu nie je obmedzená.

Výber náhradných plodín je bez obmedzenia, v prípade, že dojde k zaoraniu plodiny ošetrenej prípravkom TOMIGAN 250 EC, odporúčame pred výsevom náhradných plodín kultiváciu pôdy do hĺbky 25 cm..

Prípravok TOMIGAN 250 EC môže vážne poškodiť susediace necielové plodiny. Mimoriadne citlivé sú vinič a chmel', v blízkosti viníc a chmeľníc ošetrujte len pri vhodných podmienkach (bezvetrie, nižšie teploty). Citlivé plodiny môžu byť pri vysokých teplotách poškodené aj výparmi prípravku. Dodržte v prípade ošetrovania obilní, kukurice, lúk a pasienkov, trávnikov, tulipánov a narcisov ochrannú zónu 10 m pre ochranu necielových susediacich plodín.

VPLYV NA UŽITOČNÉ A INÉ NECIELOVÉ ORGANIZMY

Prípravok je selektívny herbicíd. Riziko vyplývajúce z použitia prípravku pri dodržaní predpisanej dávky alebo koncentrácie je prijateľné.

PRÍPRAVA POSTREKOVEJ KVAPALINY A ZNEŠKODNENIE OBALOV

Odmerané množstvo prípravku vlejte do nádrže postrekovača naplnenej do polovice vodou a za stáleho miešania doplňte na požadovaný objem. Prázdný obal z tohto prípravku vypláchnite vodou a to bud' ručne (3 krát po sebe) alebo v primiešavacom zariadení, ktoré je súčasťou postrekovača. Výplachovú vodu vlejte do nádrže postrekovača a obal odovzdajte vášmu zmluvnému subjektu, ktorý má oprávnenie na zber a zneškodňovanie prázdnych obalov. Pripravte len také množstvo postrekovej kvapaliny, ktoré spotrebujete.

Zákaz opäťovného použitia obalu alebo jeho použitia na iné účely!

ČISTENIE APLIKAČNÉHO ZARIADENIA

Aby neskôr nedošlo k poškodeniu iných plodín ošetrovaných postrekovačom, musia byť všetky zvyšky prípravku z miešacích nádrží a postrekovača ihneď po ukončení postreku odstránené podľa nasledovného postupu:

- a) Po vypustení nádrže vyplachujte nádrž, ramená a trysky čistou vodou po dobu aspoň 10 minút.
- b) Naplňte nádrž čistou vodou a za miešania pridajte čistiaci prostriedok určený na dekontamináciu. Týmto roztokom vypláchnite ramená a trysky a nechajte 15 minút bez miešania a potom vypustite.
- c) Opakujte postup podľa bodu b) ešte raz.
- d) Vodu po oplachu likvidujte vyliatím do pôdy na vyhradenom mieste tak, aby nedošlo ku kontaminácii zdrojov podzemných vôd ani recipientov povrchových vôd.
- e) Trysky a sitká vyčistite samostatne.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Pri príprave postreku používajte ochranný pracovný odev, gumovú zásteru z pogumovaného textilu, rukavice vhodné pre prácu s chemickými látkami, ochranný štít na tvár resp. ochranné okuliare, masku na ochranu dýchacích orgánov s kombinovaným filtrom proti časticiam aj výparom a gumovú obuv.

Pri aplikácii postreku používajte ochranný pracovný odev, rukavice vhodné pre prácu s chemickými látkami, ochranný štít na tvár resp. ochranné okuliare, masku na ochranu dýchacích orgánov s kombinovaným filtrom proti časticiam aj výparom a gumovú obuv. Počas práce a po nej až do vyzlečenia pracovného odevu a umytia celého tela teplou vodou nejedzte, nepite a nefajčíte! Pri príprave aplikačnej kvapaliny ani pri aplikácii nepoužívajte kontaktné šošovky.

Aplikujte len za bezvetria alebo pri miernom vánku, v tom prípade v smere po vetre a od pracujúcich. Pracovníci vstupujúci na ošetrené plochy musia použiť rukavice a ochranný odev (-košeľa s dlhým rukávom, dlhé nohavice).

Poškodené ochranné pracovné prostriedky je potrebné urýchlene vymeniť.

Opäťovný vstup na ošetrený pozemok je možný až po zaschnutí prípravku.

V prípade požiaru tento haste hasiacou penou alebo práškom, CO₂ vodnou hmlou, trieštenou vodu, popr. pieskom alebo zeminou. Nepoužívajte prudký prud vody. Výparы môžu tvoriť zo vzduchom výbušnú zmes, hromadiacu sa pri zemi a v nižšie položených priestoroch. Výparы môžu šíriť oheň na

veľké vzdialenosťi. Kontaminovaná voda nesmie uniknúť do verejnej kanalizácie, zasiahnuť zdroje podzemných a ani recipienty povrchových vôd.

Pri požiarom zásahu vždy používajte izolačné dýchacie prístroje a nepriepustný protichemický odev, pretože pri horení môžu vznikať toxické, dráždivé a horľavé rozkladné produkty.

PRVÁ POMOC

Všeobecné pokyny: Dodržujte bezpečnostné pokyny v návode na použitie uvedené na obale. V prípade nehody, VŽDY pri požití a pri výskytu akýchkoľvek zdravotných ťažkostí (dýchacie ťažkosti, malátnosť, nevoľnosť, bolesť hlavy, podráždenie očí, podráždenie dýchacích ciest vrátane kašľa a pod.) alebo v prípade neistoty kontaktujte lekára a poskytnite mu údaje z tejto etikety alebo Karty bezpečnostných údajov. Pri bezvedomí uložte postihnutého do stabilizovanej polohy a sleduje dýchanie. Nikdy nepodávajte osobám v bezvedomí žiadne tekutiny.

Pri nadýchaní postihnutého ihned odvedťte na čerstvý vzduch. Pri pretrvávajúcich ťažkostach ihned vyhľadajte lekársku pomoc a ukážte túto etiketu alebo Kartu bezpečnostných údajov. Pokiaľ postihnutý po expozícii nedýcha, privolajte lekársku pomoc a zabezpečte umelé dýchanie až do jej príchodu! Pri podozrení na vniknutie tekutiny do pľúc privolajte ihned lekársku pomoc.

Pri styku s pokožkou: Zasiahnutý odev ihned odstráňte, postihnuté miesto ihned umyte vodou a mydlom, dobre opláchnite. Umyté miesta pokožky natrite reparačným krémom. Pri pretrvávajúcim dráždení pokožky vyhľadajte lekára.

Pri zasiahnutí očí: Pri nasilu otvorených viečkach vyplachujte ihned oči veľkým množstvom vody po dobu 10-15 minút. Ak má postihnutý kontaktné očné šošovky, je potrebné ich najskôr odstrániť. Pri pretrvávajúcich ťažkostach vyhľadajte odbornú lekársku pomoc (oftalmológ) a ukážte túto etiketu, Kartu bezpečnostných údajov alebo označenie.

Po požití: Ústa vypláchnite vodou, postihnutého nechajte vypíť väčšie množstvo vody (ale len ak je postihnutý pri vedomí). **Nevyvolávajte zvracanie!** V prípade spontánneho zvracania zabráňte vdýchnutiu zvratkov. Ihned vyhľadajte lekársku pomoc a ukážte túto etiketu, Kartu bezpečnostných údajov alebo označenie produktu.

Najdôležitejšie príznaky a účinky, akútne aj oneskorené

Škodlivý, po požití môže spôsobiť poškodenie pľúc. Z dôvodu nízkej viskozity môže po požití vniknúť do pľúc. Vdýchnutie kvapalnej zmesi môže spôsobiť vážne poškodenie pľúc. Pri požití menších množstiev bolesti brucha, zvracanie a hnačky. Vdychovanie výparov/aerosólov nad medzou hodnoty NPEL môže viest k podráždeniu slizníc a dýchacích orgánov alebo k ovplyvneniu centrálneho nervového systému (závraty, bolesti hlavy, narkotické účinky). Pri dlhšom alebo opakovanom styku s pokožkou môže dôjsť k podráždeniu, odmästeniu až popraskaniu pokožky. Pri priamom zasiahnutí dráždi oči.

Údaj o akejkoľvek potrebe okamžitej lekárskej starostlivosti a osobitného ošetrenia
Nie je známa žiadna špecifická terapia. Použite podpornú a symptomatickú liečbu. Postupujte opatrne pri zvracaní a výplachu žalúdka. Možnosť poškodenia/edému pľúc po vniknutí do pľúc. Dajte pozor na riziko vniknutia do pľúc pri zvracaní. Pri podozrení na vniknutie do pľúc okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. Zaistite lekársky dohľad po dobu minimálne 48 h po požití.

Liečbu môže lekár konzultovať s Národným toxikologickým informačným centrom v Bratislave, č. telefónu: 02-5477 4166

SKLADOVANIE

Prípravok skladujte v originálnych uzavretých obaloch, v čistých, suchých, vetratelných a uzamknutých skladoch, oddelene od potravín, krmív, hnojív, dezinfekčných prostriedkov a obalov od týchto látok pri teplote od +5 do +35°C. Prípravok chráňte pred mrazom a priamym slnečným žiareniom.

Doba skladovateľnosti v originálnych neporušených obaloch je 2 roky od dátumu výroby.

ZNEŠKODNENIE ZVYŠKOV

Nepoužité zvyšky prípravku v pôvodnom obale zneškodnite ako nebezpečný odpad.

Technologický zvyšok postrekovej kvapaliny po zriadení vystriekajte na neošetrenej ploche, nesmú však zasiahnuť zdroje podzemných ani recipienty povrchových vôd alebo zneškodnite ako nebezpečný odpad. Nepoužité zvyšky postrekovej kvapaliny v objeme väčšom ako technologický zvyšok (uvedené v technických parametroch mechanizačného prostriedku) zneškodnite ako nebezpečný odpad v súlade s platnou legislatívou o odpadoch.